Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung

Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

Band: 37/38 (1901)

Heft: 21

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 13.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

beste Referenzen und Zeugnisse aus der Schweiz,

liefert die für den Bau und Betrieb von Gasanstalten, Cementfabriken, Chemischen Fabriken, Cellulosefabriken, Schweissund Puddelwerken, Eisengiessereien, sowie für Dampfkesselund sonstige Feuerungsanlagen notwendigen

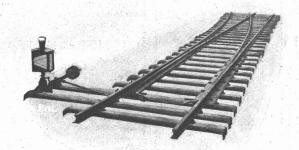
feuerfesten & säurebeständigen Produkte

Retorten, Form- u. Normalsteine, Gloverringe, Mörtel etc.

Gesellschaft der

Ludwig von Roll'schen Eisenwerke

Filiale: Giesserei Bern liefert:



Hebezeuge jeder Art als: Laufkrane, und feste od. fahrbare Drehkrane für Hand- und speciell elektrischen Betrieb; Aufzüge für hydraulischen und elektrischen Transmissionsbetrieb.

Eisenbahnmaterial als: Drehscheiben und Schiebebühnenfür Wagen und Lokomotiven; Hand-, Dampf- und elektrischer Betrieb.

Weichen für Haupt- und Nebenbahnen, für Vignol- und Rillen-Schienen.

Barrieren mit und ohne Verriegelung und Vorläuten.

Zahnstangenoberbau ; komplete Seilbahnen

für Güter- und Personentransport. (Eigene patentierte Systeme). Seit 1898 15 Touristen-Seilbahnen geliefert.

Schleusenanlagen für Hand- und elektrischen Antrieb. Hydraulische, automatische Cementsteinpressen.

= Angaben über zahlreiche Ausführungen, Referenzen, Projekte und Kostenvoranschläge stehen zu Diensten. ==



Schraubenflaschenzüge mit "Maxim"-Bremse Zahnradflaschenzüge "Victoria" » .Reform" - Schnellflaschenzüge 🤏

katzen zum Einhängen von

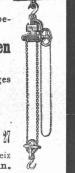
Laufkatzen mit eingebautem Hebe-

Laufwinden Wandwinden Zahnstangen - Winden

liefert unter Garantie für erstklassiges Fabrikat

Alfred Winterhalter zum Meerpferd St. Gallen Schmidgasse 27

Alleinvertreter und Depositär für die Schweiz der Hebezeugfabrik Gebr. Bolzani, Berlin.







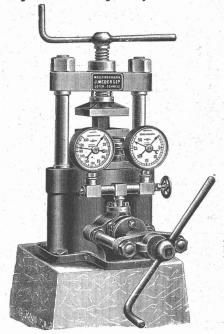
Wirksamster Schutz für Eisen u. Wellblech gegen Rost.

für Holz- und Mauerwerk, gegen chemische, atmosphärische und mechanische Einwirkungen.

Dr. Münch's Lack-Dauerfarben sehr harter, eleganter Emaille-Anstrich. Widerstandsfähig gegen Desinfektionswaschungen, Salzlösungen etc für Krankenhäuser, Schulen, Badeanstalten, Accumulatoren-Räume et Vertrerte für die Schweiz: C.A. Ulbrich & Co., Techn. Bureau, Zürich.

Apparat

zur Erprobung der Druckfestigkeit hydraulischer Bindemittel.



WEBER & Co.

Uster bei Zürich.

Vorzüge des Apparates: Einfache Handhabung. Mässiger Preis. Solide Bauart.

Zeugnisse renomiertester Cementfabriken zur Verfügung.

Kammen

und sonstige Maschinen für Pfahlgründungen.

Direktwirkende Dampframmen nach eigenem Patent und System Lacour

Rammen mit endloser Kette, rücklaufender Kette und rücklaufendem Seil.

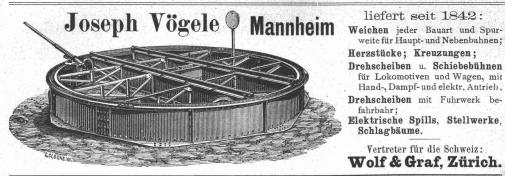
für Hand- Dampf- u. elektrischen Antrieb



zum Abschneiden von Pfählen unter Wasser

Spühlvorrichtungen * Pfahlauszieher

Menck & Hambrock Altona-Hamburg.



Herzstücke; Kreuzungen;

Drehscheiben u. Schiebebühnen für Lokomotiven und Wagen, mit Hand-, Dampf- und elektr. Antrieb.

Drehscheiben mit Fuhrwerk be-

Elektrische Spills, Stellwerke, Schlagbäume.

Vertreter für die Schweiz:

Wolf & Graf, Zürich.



bewährtes TOD Musterlager von Bl. Dessin. Specialität: erhabenen Zinkbuchstaben ÷ Blech-Schindeln ver-it: Kuppel- und Thurm-Patent Nr. 11727. Spenglerarbeiten

Verfahren zur Verküpferung der Zinkarbeiten

Spezial-Lokomotiv-Schmierpressen.

Ritter's Original-Patent automat. Schmierpresse mit 1, 2, 4 und 6 Stempeln für Lokomotiven, Lokomobilen und Compound-Dampfmaschinen.

D. R. P. Enorme Oelersparnis.

4-Stempel-Presse.

Keine zerstörenden Einflüsse der Bewegungsmechanismen durch Staub, Schmutz etc., weil mit vollständigem Schutzmantel und Getriebschutz versehen.

Kein Einfrieren des Schmieröls, weil mit Dampfheizung ausgerüstet.

Vermeidung langer Oelrohrleitungen, weil ausserhalb des Führerstandes anzubringen.

Mehr Bewegungsfreiheit für das Führerperso-nal, weil auf der Plattform der Lokomotive — in un-mittelbarer Nähe der Cylinder — aufzustellen.

Schädliche Condenswasser-Bildung in den Oelleitungen ausgeschlossen.

Absolut sicheres Schmieren, gegen 20 Atm. Dampfdruck, weil Cylinder und Schieber durch getrennte Oelleitungen an die Schmierpresse angeschlossen sind. Einfachste Montage, keine Beaufsichtigung, Füllen

der Presse in einigen Sekunden.

Oel-Einführung in die Dampfräume geschieht in fein zerstäubtem Zustand mittelst kombinierter Rückschlagventile.

Schieberflächen und Cylinderwandungen bleiben auf die Dauer spiegelblank. Kein Anfressen

D. R. P.

Enorme Oelersparnis.

Konzessionär

F. Meissner, Zürich

Verkaufsstelle.

Beteiligung oder Kauf.

Baumeister, Rheinländer, bis jetzt Mitinhaber eines grossen Baugeschäfts in Nord-Deutsch-land, **sucht** sich thätlich mit Kapital an einem Bauunternehmen zu beteiligen oder zu erwerben. Selbiger hat eine Erfindung für massive Decken und massive Bekleidung von Holzbauten.

Gefl. Offerten sub Z B 7427 an Rudolf Mosse, Zürich.



Die Ertahrung

beweift, daß immer wieder auf die Vortheile hingewiesen werden muß, welche die

Annoncen - Expedition ZÜRICH

Bern * St. Gallen * Schaffhausen etc. etc.

bem inserirenden Bublifum bietet, ba dieselben noch viel zu wenig bekannt sind:

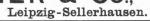
Gewissenhafte Berathung. Ausarbeitung und wirksames Arrangement von Anzeigen. Wahl der richtigen Blätter. Vorherige Kostenanschläge, Entwürfe und Satzproben. Einmalige Textausfertigung für beliebig viele Zeitungen. Keine Mehrkosten gegenüber dem direkten Verkehr.

Streng discrete Behandlung fogenannt.Chiffre-Unzeigen:

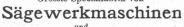
Un= und Berfäufe, Stellen-Angebote und Sefuche, Berhachtungen, Affociationen, Geldgesuche und Angebote 2c. Die eingelaufenen Dieldungen werben bem Besteller täglich übermittelt.

Zeitungskataloge gratis u. franco.

KIRCHNER & Co.,



Grösste Specialfabrik von



Holzbearbeitungsmaschinen

Ueber 60 000 Maschinen geliefert. 62 höchste Auszeichnungen. Weltausstellung Paris 1900: Höchste Auszeichnung "Grand Prix".

Filiale : ZÜRICH, Bahnhofstr**a**sse 89. TELEPHON 3866 -

Geiger'sche Fabrik, f. M. H.

für Strassen- und Hausentwässerungs-Artikel Karlsruhe i. B.

Spül-und Absperr-Vorrichtungen für Kanäle und andere Zwecke. Schachtabdeckungen.

Sinkkasten für Strassen-, Hof- und Haus-Entwässerung.

Kran-und Schlammabfuhr-Wagen zum Reinigen von Sinkkasten. Bewährte Konstruktionen. - Höchste Auszeichnungen. - Solide Ausführung. Man verlange illustriertes Preisbuch gratis.

In nahezu 200 Städten in Verwendung, unter andern in: Breslau — Dresden — Düsseldorf — Frankfurt a. M. — Hannover — Innsbruck Karlsruhe — Kiel — Köln — Mannheim — Mülhausen i, E. — München — Posen Sofia — Stettin — Strassburg i, E. — Stuttgart — Wien — Zürich u, s, w 5252525252525252525252525252

Aktien-Gesellschaft der Eisen- und Stahlwerke

Georg Fischer, Schaffhausen (Schweiz).

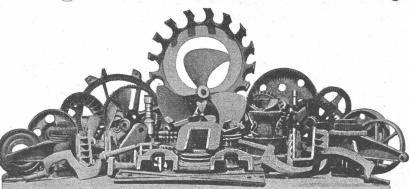
Stahlformguss: Martinstahl — Converterstahl — Tiegelstahl.

Material

für Eisenbahnen, Lokomotivfabriken, Maschinenbau, Eisenkonstruktions-

Anstalten.

sowie für alle Zweige der Industrie. in allen wünschbaren Härtegraden, in jeder geeigneten Form, in dichter, sauberer Ausführung, roh oder bearbeitet, als Ersatz für die verschiedensten Schmiedestücke.



Spezialität

Dynamostahlguss

von höchster Permeabilität.

Eigene

Versuchs-Anstalt für Festigkeitsprüfungen, Permeabilitäts- und Hysteresis - Untersuchungen.

> Chemisches Laboratorium.

> > In

Schmiedbarer Eisenguss (Temperguss, Weichguss) in sauberster Ausführung und bester Qualität nach eingesandten und vorhandenen Modellen.

Ausgedehnte Spezialeinrichtungen für Massenfabrikation.

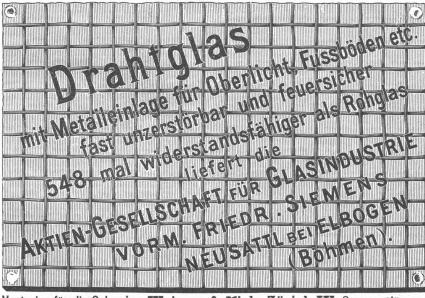
Röhrenverbindungsstücke (Fittings) Marke G. F.

in schmiedbarem Guss, für Gas-, Wasser- und Dampfleitungen, von ½ bis 4" engl. Gasgewinde. — Schwarz und verzinkt, in unüber-troffener Qualität und Ausführung. Jedes Stück genau kontrollirt. Höchste Widerstandsfähigkeit gegen innern Druck.

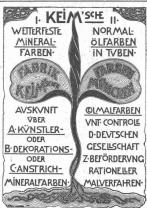
Sehr ausgedehnte Massenfabrikation.

Export nach allen Ländern.

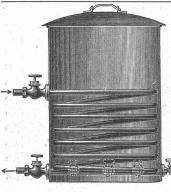
Filiale: Fittingsfabrik Singen (Grossh. Baden).







Vertreter für die Schweiz: Weisser & Nick, Zürich IV, Sonneggstrasse.



Wasserkoch-Apparat

mit Schlange, aus verzinntem Stahlblech, mit Dampfeinlasshahn und einem oder mehreren Wasserablasshähnen liefern in jeder Grösse

Schwedler & Wambold, Düsseldorf XII.

= Siegwart-Balkenfabrik A.-G., Luzern =

Cement-Hohlbalken, + Pat. Nr. 19425,

mit armierten Seitenwandungen für beliebige Spannungen,

Die fertig erstellten Balken werden im Bau frei ohne Verschalung auf die Tragmauern aneinander gelegt und die Fügen nachträglich vergossen.

Einfachster Einbau.

Grosse Tragfähigkeit. Schalldicht.

Fenersicher.

Vertreter für die Ostschweiz: Felix Beran in Zürich. Bern, Solothurn, Aargau: Visintini & Cie. in Zürich.

Siemens & Halske A.-G.

BERLIN

Aelteste Fabrik in Deutschland für Rotations-

WASSERMESSER =

mit rotierendem oder feststehendem Zifferblatt

auch mit patentierter Frostschutzeinrichtung für kommunale Wasserleitungen und industrielle Zwecke, u. A.: Kesselspeisewassermesser, auch mit elektrischer Fernregistrier-Vorrichtung.

Elektrische Wasserstands-Fernmelde- und Registrier-Apparate.

Ueber 425 000 Siemens-Messer im Betriebe.

Vertretung für die Schweiz, verbunden mit Reparaturwerkstatt und Prüfungsstation: Gasmesserfabrik Luzern, Elster & Cie.



100,000

prüfungsmaschinen.

Prompte Spedition



aller couranten Grössen

vorzüglicher Fabrikation, zu allen Isolationszwecken

halten stets am Lager

Mech. Korkwarenfabrik Dürrenäsch (Aarg.)

Konkurrenzlose Preise

Paul Stotz

Kunstgewerbliche Werkstätte

G. m. b. H.

Stuttgart.

Beleuchtungskörper, Kaminverzierungen, Bauornamente, Grabdekorationen,

Kupfertreib-

Kunstschlosser- Arbeiten,

Kunstschmiede-Beschläge,

Erzgiesserei, Elektrische Heiz- u. Koch-Apparate.

Goldene Medaille Paris 1900.

Ein tüchtiger, im

Turbinen-

und allgemeinen Maschinenbau versierter Ingenieur, der auf der Höhe der Zeit steht, wird zum ehesten Eintritte gesucht. Der Reflektant müsste sich für die selbständige Leitung einer Maschinenwerkstätte, sowie auch für d. Reise bestens eignen.

Offerte mit ausführlichen Angaben über Studiengang und bisherige praktische Verwendung, Alter, Familienverhältnisse, Gehaltsansprüche und Eintrittszeit erbeten unter: "Francis 5046" an Rudolf Mosse, Wien, I., Seilerstätte 2.

Tüchtiger, künstlerisch gebildeter

Architekt

mit Kunstakademie-Diplom, der bereits bedeutende Arbeiten selbst ausgeführt hat und beide Sprachen gründlich kennt, sucht Association oder passende Stellung.

Offerten unter ZU 7920 an Rudolf Mosse, Zürich.



Bauführer gesucht

Wir suchen für die spezielle Bauführung zu einem grössern Geschäftshaus-Neubau in Basel einen theoretisch und praktisch gebildeten, besonders auch mit grössern Eisenkonstruktionen vertrauten, tüchtigen, erfahrenen und energischen Bauführer. Anstellung für mindestens ein Jahr. Eintritt 1. Januar 1902.

ein Jahr. Eintritt 1. Januar 1902. Offerten mit Angabe der bisherigen Berufsleistungen, des Alters und der Gehaltsansprüche zu richten an

G. & J. Kelterborn, Architekten in Basel.

G. Helbling & Cie., Zürich I, Stadelhoferplatz 18.

Fabrik in Küsnacht b. Z.

~~~~~

# Centralheizungen

aller Systeme

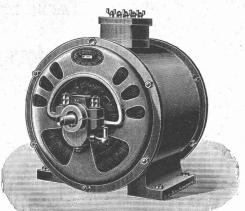
Lüftungs- u. Trocken-Anlagen.



insbes. Laufkrähne, Bock-

krähne, Drehkrähne etc.

# C. Wüst & Comp. in Seebach-Zürich



#### Ein- und Mehrphasen-Wechselstrom-Motoren mit abstufbarer Tourenzahl (Patent C. Wüst)

zum direkten Antrieb von Werkzeugmaschinen, Hebezeugen, Druckereimaschinen, Pumpen, Tram- und Vollbahnen.

Tourenregulierung ohne Widerstände.

Bei jeder Tourenzahl und Leistung höchster Nutzeffekt. Leistung unabhängig von der Tourenzahl. Erhöhte Leistung bei kleinster Tourenzahl möglich.

- Preise auf gefl. Anfrage. -

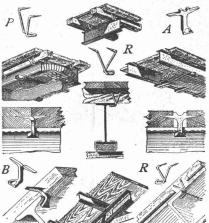
Weitere Fabrikationsspezialitäten: Normale Ein- und Mehrphasen-Wechsel-strom-Motoren, Gleichstrom-Motoren, Wechsel- und Gleichstrom-Generatoren, Transformatoren, Elektrische Krahnen, Elektrische Aufzüge, Elektrische Bohrmaschinen, Präzisionszahnräder auf automatischen Maschinen gefräst,

Rordorf'sche

## Verbindungshaften A&B

### Lagerholzklammern P & R

in verschiedenen Staaten patentiert.



in zwei Grössen verbinden **stumpfe** Bretter direkt mit I-Eisen.

#### P & Rin fünf verschiedenen Grössen

erbinden Lagerhölzer, sowie Bretter in Nut und Feder direkt mit Eisen.

Bezugspreis ab unsern Wiederverkaufsstellen und unserem Lager in Zürich: Fr. 4.— bis Fr. 5.50 per 100 Stück.

#### Gebr. Rordorf.

Bureau u. Lager: af der Mauer 5, Zürich I.

# J. Weber & Co., Uster (Zürich)

empfehlen als Specialität ihre bewährten

Motoren für Petrol- Benzin- oder Gasbetrieb, mit Glührohr oder elektr. Zündung Einfachste Konstruktion — billigster

Betrieb — ruhiger und gleichmässiger Gang. — Auf Verlangen werden die Petrol- und Benzinmotoren so ge-liefert, dass sie ohne Abänderung nach Belieben mit Petrol oder Benzin betrieben werden können.

Lokomobile für Petrol- od. Benzin-Betrieb, mit oder ohne Bandsäge und Holzspaltmaschine, und Antrieb für Fortbewegung des Wa-gens durch den Motor selbst.

#### Automobile

Personen- und Geschäftswagen. Beste Zeugnisse. - Prospekte gratis.

# Schweizerische Gentralbah

Bei der Schweiz. Centralbahn, zukünftiger Kreis II der Schweiz, Bundesbahnen, ist die Stelle des Telegrapheninspektors zu besetzen, vorderhand mit Sitz in Olten.

Bewerber müssen im Schwachstrom- und dem elektrischen Beleuchtungswesen wissenschaftlich ausgebildet und praktisch erfahren sein; ausserdem sind Kenntnisse im Eisenbahnbetriebsdienst erwünscht. Der Anfangsgehalt kann bis Fr. 5500.— per Jahr betragen, nebst Vergütungen für

Bewerber haben ihre Anmeldungen schriftlich unter Angabe des Bildungsganges und ihrer bisherigen Thätigkeit und Sprachkenntnisse bis zum 15. Dezember 1. Js. dem Betriebsdepartement der Schweiz. Centralbahn, Leonhardsgraben No. 36 in Basel einzureichen, welches, wie auch der Obertelegrapheninspektor der Schweiz. Bundesbahnen, Herr P. Frei in Bern, weitere Auskunft erteilt.

Basel, den 19. November 1901.

Direktorium.

#### Gutehoffnungshütte

Aktienverein für Bergbau und Hüttenbetrieb in **Oberhausen** (Rhld.)

fertigt in ihren mit den neuesten und vollkommensten Einrichtungen ausgerüsteten Werkstätten als Besonderheit

Achsen und Radreiten aus bestem Siemens-Martinstahl für Lokomotiven, Tender und Wagen aller Art,

Radgerippe (Speichenräder) aus bestem Schweisseisen für Wagen aller Art, fertige Radsätze für Wagen aller Art, sowohl für Voll-,

als auch für Neben- und Klein-Bahnen. Vertreter für die Schweiz: Gebr. Stebler, Zürich.

# PEYER, FAVARGER & CE NEUCHATEL (Schweiz)

#### Specialität: Elektrische Uhrennetze

behufs einheitlicher Zeitangabe für

Fabriken, Bahnhöfe, Verwaltungsgebäude, Spitäler, Schulhäuser etc.

Diese Uhren können mit Glockensignalen verbunden werden und geben automatisch den Beginn und Schluss der Arbeit an, oder sonstige periodische Ereignisse über Tag oder bei Nacht.

Illustrierte Kataloge. Detaillierte Kostenvoranschläge. Erfahrene Monteure.

Grand Prix, Paris 1900.

#### Bautechniker,

flotter Zeichner, sucht sofort oder später Stelle. Zeugnisse und Zeichnungen stehen zu Diensten.

Offerten sub Z K 7935 an Rudolf Mosse, Zürich

#### Bautechniker.

bewandert in der Anfertigung von Entwürfen und Ausführungsplänen, sowie der Bauführung, sucht Stelle. Kenntnis der deutschen und franz. Sprache.

Offerten sub Z D 7929 an Rudolf Mosse, Zürich.

Nach Absolvierung der Volksschule, 1½ jährigem Besuch einer techn. Akademie und 2 jähr. Praxis auf einem Ingenieurbureau, suche ich auf Ingenieur- Geometer- elektrotechnischem- oder Gaswerkbureau der franz. Schweiz für circa 1 Jahr in Dienst zu treten zur gründl. Erlernung der Sprache und Weiterbildung. Ganz bescheidene Ansprüche. Familienanschluss erwünscht.

Offerten sub ZS 7918 an Rudolf Mosse, Zürich

#### Ingenieur,

energisch und strebsam, 26 J. alt, Alsolv. eines Technik., Schweizer, militärfrei, 4 Jahre Werkstatt- und Bureaupraxis im allg. Maschinenbau und Aufbereitung, wünscht sich unter bescheidenen Ansprüchen per Januar 1902 dauernde Stellung im In-oder Auslande. Spätere Beteiligung nicht ausgeschlossen.

Gefl. Offerten erbeten unter Z P 7940 durch

Rudolf Mosse, Zürich.

#### Gas-Ingenieur,

gegenwärtig in leitender Stellung, mit gründlichen Kenntnissen und Erfahrungen im Bau und Betrieb moderner Gaswerke, sucht sich baldigst zu verändern. Beste Referenzen.

Für nähere Auskunft wende man sich gefl. unter Chiffre P R 611 an Rudolf Mosse, Zürich.

#### Bautechniker,

mit langjähriger Bau- und Bureaupraxis sucht, gestützt a. prima Zeug-nisse per sofort Stelle.

Gefl. Offerten sind unter Chiffre

Z X 8073 an Rudolf Mosse, Zürich erbeten.

#### Maschinentechnisches Rechnen.

Wer erteilt einem Herrn reiferen Alters Unterricht in obigem?

Gefl. Antworten unter Z J 8009 an Rudolf Mosse, Zürich.

# Tüchtiger

guter Constructeur, der im Bahnwagen- und Maschinenbau bewandert ist, findet per sofort oder später ganz gut bezahltes Engagement.

Offerten unter Chiffre Z Q 7991 an

Rudolf Mosse, Zürich.

Durch Einführung des elektrischen Betriebes ist in einer Sägerei ein

der Lokomotivvon fabrik in Winterthur s. Z. geliefert, verkäuflich geworden; derselbe macht per 1 160 Touren und gehören dazu Petrolreservoir mit Pumpe und Leitungen.

Offerten sub Z G 8032 an Rudolf Mosse, Zürich.

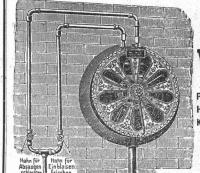
#### Elektricität.

Junger verheirateter, tüchtiger Chefmonteur, gegenwärtig als solcher in einem grösseren Installationsgeschäft beschäftigt und bestens vertraut mit Bau und Betrieb von Elektricitätswerken, im Ausarbeiten von Projekten und Kostenanschlägen, sucht dauernde Anstellung als Chefmonteur oder Chefmaschinist in einer elektr. Centrale.

Güt. Offerten sub Pc 14301 L an Haasenstein & Vogler, Lausanne.

#### FRITZ WUNDERLI

vormals Kündig Wunderli & Cie. Specialfabrik für Ventilatoren



Uster

#### Ventilatoren

Privatwohnungen, Restaurants, Hôtels, Schulhäuser, Spitäler, Keller, Küchen, Stallungen etc.

Solide Konstruktion.

Geräuschloser Gang-

#### Luftbahnen



Katalog auf Wunsch.

### Rudolf Mosse,

Alleinige Inseratenannahme der Schweiz. Bauzeitung.

# Maschinenfabrik A.-G. Wetzikon

pro Pierdekrait

(Zürich)

Specialität: Betriebsmotoren.

Konzessionäre der & Patente des

# Krattgaserzeugers

Billigste Betriebskraft der Gegenwart. Bestes System.

IIII Stille! Anwendbar bei allen Gas-, Petrol- und Benzinmotoren yon 5 HP. an.

In  ${\scriptstyle \rm I}^{\,i}/_{\scriptstyle 2}$  Jahren über 3000 HP. verkauft. Kein Gasometer. — Keine Feuersgefahr. — Einfache Bedienung. - Kleiner Platzbedarf. -

Druck von Zürcher & Furrer in Zürich

